

تندری صہبا سے آگینے کو گھلتے دیکھا ہے آپ نے؟ ہم نے دیکھا ہے! دل کے خون سے لکھی گئی تحریروں میں!! وہ ادیب گرتھے، باقاعدہ ادیبوں میں کبھی شمار نہیں ہوا، اگر صاحب کا، مگر صاحب، دیکھئے تو، کس غضب کا قلم ہے، اور جذبہ بے اختیار شوق کا وہ عالم کہ ملکی آنچ بھی کودے اٹھے!

## دل کے خون سے لکھی ہوئی تحریریں

از: ڈاکٹر ذاکر حسین

دیں۔ جب تک یہ نہیں ہوتا ہم تعلیمی کام کرنے والوں کا حال قابلِ رحم ہے۔ ہم کب تک اس سیاسی ریگستان میں ہل چلائیں۔ کب تک شبہ اور بدگمانی کے دھوئیں میں تعلیم کو دم گھٹ گھٹ کر سسکتے دیکھیں۔ کب تک ہم اس ڈر سے تھراتے رہیں کہ ہماری عمر بھر کی محنت اور عمر بھر کی محبت کو، کوئی ایک سیاسی حماقت کوئی ایک سیاسی ضد، بھسم کر دے گی۔ ہمارا کام بھی کوئی پھولوں کی بیج تو ہے نہیں! اس میں بہت مایوسیاں ہوتی ہیں اور، اکثر دل ٹوٹتا ہے، پھر جب ہمارے قدم ڈمگائیں تو ہم کہاں سہارا ڈھونڈیں؟ کیا ایسا سماج میں جس میں بھائی بھائی یکدل نظر نہیں آتے، کوئی قدر آخری قدر نہیں معلوم ہوتی، جس میں کوئی گیت نہیں جو سب مل کر گائیں، کوئی تہوار نہیں جو سب مل کر منائیں، کوئی شادی نہیں جسے سب مل کر چائیں، کوئی دکھ نہیں جسے سب بٹائیں۔ ہماری یہ مشکل دور کیجے۔ اب بھی بہت دیر ہو چکی ہے۔ اور دیر نہ جانے کیا دن دکھائے۔

ہندو مسلم تہذیبوں کے اپنے دائرے تھے لیکن ایک مشترکہ قطعہ بھی تھا جو اُس عہد میں قومی تہذیب کی حیثیت رکھتا تھا۔ آج بھی یہ دکھانے کی کوشش کی جاتی ہے کہ ہندوستان میں قرون وسطیٰ میں ہندو مسلم تہذیبوں میں کبھی میل نہیں ہوا۔ ہمیشہ ٹکڑے ہوئے رہی اور آئندہ بھی ہوتی رہے گی جب تک ایک تہذیب دوسری تہذیب میں جذب نہ ہو جائے۔

میرا یہ خیال ہے کہ دنیا میں کہیں بھی دو تہذیبوں میں ٹکراؤ نہیں ہوا۔ تہذیبیں ٹکرائیں نہیں کرتیں، وحشتیں ٹکرائیں کرتی ہیں۔ انسان کا وجود اس دنیا میں اربوں سال سے ہے۔ اس میں سے تہذیب کے چند ہزار سال نکال دیجئے تو باقی سارا زمانہ وحشت کا تھا؛ اس لیے آج ان افراد اور قوموں میں جنہیں ہم مہذب کہتے ہیں، تہذیب کی ایک ملکی ہی سرت پرست کے نیچے نہ جانے کتنی پرتیں وحشت کی دبی ہوئی ہیں جو موقع ملنے پر ابھرتی ہیں۔ دو قوموں کی تہذیبیں جب تک اپنی وحشتوں کو دبائے ہوئے ہیں،

گرچہ مثل غنچہ دل گیر بہ ما  
گلستان میر و اگر میریم ما

یہی وجہ ہے کہ سچے مسلمان، ہندوستان میں اپنی مذہبی روایات، اپنی تاریخ، اپنی تمدنی خدمات، اپنے تمدن سے توقعات کی وجہ سے اپنی ملت وجود کو خود اپنے لئے ہی بے بہا نہیں سمجھتے بلکہ ہندوستانی قومیت کے لئے نہایت بیش قیمت جانتے ہیں اور اس کے منائے جانے یا کمزور کیے جانے کو اپنے ہی ساتھ ظلم نہیں ہندوستانی قوم کے ساتھ بھی خیانت سمجھتے ہیں۔ ہندوستانی مسلمانوں کو اپنا دلیں کسی سے کم عزیز نہیں ہے۔ وہ ہندوستانی قوم کا جزو بننے پر فخر کرتے ہیں۔ مگر وہ ایسا جزو بننا کبھی گوارا نہ کریں گے جس میں ان کی اپنی حیثیت بالکل مٹ چکی ہو۔ ان کا حوصلہ ہے کہ اچھے مسلم ہوں اور اچھے ہندی۔ اور نہ کوئی مسلمان انھیں ہندی ہونے پر شرمائے اور نہ کوئی ہندی ان کے مسلمان ہونے پر انگلی اٹھائے۔ ہندوستان میں ان کا دین، ملک سے بے تعلقی کا عنصر نہ ہو، بلکہ خدمت کی ذمہ داری پر ڈالے، اور وہ ان کے لئے عیب نہ ہو بلکہ امتیاز۔

(کاشی وڈیا پیٹھ کا کانویشن ایڈریس)

خدا کے لئے اس ملک کی سیاست کو سدھارئے اور جلد سے جلد ایسی ریاست کی طرح ڈالئے جس میں قوم قوم پر بھروسہ کر سکے، کمزوروں کو زور اور کاڈر نہ ہو، غریب امیر کی ٹھوکر سے بچا رہے، جس میں تمدن تمدن امن کے ساتھ پہلو پہ پہلو پھیل چھو سکے اور ایک سے دوسرے کی خوبیاں اجاگر ہوں، جہاں ہر ایک وہ بن سکے جس کے بننے کی اس میں صلاحیت ہے اور وہ بن کر اپنی ساری قوت کو اپنے سماج کا چاکر جانے۔ میں جانتا ہوں کہ ان باتوں کا کہہ دینا سہل ہے اور کرنا کسی ایک آدمی کے بس کی بات نہیں۔ لیکن مجھے یقین ہے کہ آج یہ بات ہمارے سیاسی رہنماؤں کے ہاتھ میں اتنی ہے جتنی کہ پہلے کبھی نہ تھی کہ کچھ سمجھ کر کچھ سمجھا کر کچھ مان کر کچھ منو اگر ایسی ریاست کی نیورکھ

میں سمجھتا ہوں کہ، مسلمانانِ ہند کا مقام، ہندی قوم میں آج ایک خاص حیثیت رکھتا ہے۔ مسلمان آبادیاں دنیا میں بہت ہیں، کہیں خدا کے فضل سے وہ اپنی زندگی کی تشکیل میں خود مختار ہیں، کہیں دوسروں کے زیر اقتدار آزادی سے محروم، مسلمانانِ ہند کی پوزیشن یہ ہے کہ وہ کسی کے زیر اقتدار نہیں لیکن تنہا اقتدار بھی نہیں رکھتے ہیں! یہاں کی آبادی مختلف مذاہب، مسالک، مختلف السنہ اور مختلف تاریخی و تمدنی عناصر پر مشتمل ہے! اسلام کی جو حیثیت عالمی زندگی میں ہونی چاہئے مسلمانوں کی وہی ہندوستانی زندگی میں ہے۔ جس طرح دنیا میں مسلمانوں کو اپنے سے مختلف اعمال و اعتقاد رکھنے والوں کے ساتھ زندگی گزارنی ہے اور اپنی مثال، اپنے افکار کی بلندی، اپنے کردار کی خوبی سے ایک صالح اور صحت مند زندگی کا نمونہ دوسروں کے سامنے پیش کرنا ہے، اسی طرح مسلمانانِ ہند پر یہ ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ مشترک اور مختلف العناصر ہندی قوم میں حیات طیبہ اسلام کا ایسا نمونہ پیش کریں جس سے ان کے ہم وطنوں کے دل میں ان کے دین کے لئے جگہ پیدا ہو۔

آپ مجھے معاف فرمائیں اگر وڈیا پیٹھ کے اس معزز مجمع کے سامنے میں صفائی سے یہ بات پیش کروں کہ مسلمانوں کو جو چیز متحدہ ہندوستانی قومیت سے بار بار الگ کھینچتی ہے اس میں جہاں شخصی خود غرضیاں، تنگ نظری اور دلیں کے مستقبل کا صحیح تصور نہ قائم کر سکنے کا دخل ہے وہاں اس شدید شبہ کا بھی بڑا حصہ ہے کہ قومی حکومت کے ماتحت مسلمانوں کی تمدنی ہستی کے فنا ہونے کا ڈر ہے۔ اور مسلمان کسی حال میں بھی یہ قیمت ادا کرنے پر راضی نہیں۔ اور میں بحیثیت مسلمان ہی نہیں سچے ہندوستانی کی حیثیت سے بھی اس بات پر خوش ہوں کہ مسلمان اس قیمت کے ادا کرنے پر تیار نہیں، اس لئے کہ مسلمانوں کو جو نقصان ہوگا سو ہوگا ہی، خود ہندوستان کا تمدن ابدی ہستی میں کہاں سے پہنچ جائے گا۔

آپس میں لڑتی نہیں بلکہ گلے ملتی ہیں اور تہذیبی قدروں کا لین دین کرتی ہیں۔ مگر جب ان کی وحشتیں ان کی تہذیبوں پر غالب آجاتی ہیں تو ایک تہذیب دوسری تہذیب سے بھڑ جاتی ہے اور دونوں ایک دوسرے کا منہ نوچنے، کاٹنے اور بھینچنے لگتی ہیں۔ آپ سے میری یہ التجا ہے کہ وحشتوں کی روداد دوسروں کے لیے چھوڑ دیجئے، آپ تہذیبوں کی کہانی لکھئے اور نئے ہندستان کو ماضی کی روشنی میں حال کا یہ اہم ترین مسئلہ حل کرنے میں مدد دیجئے کہ کس طرح مختلف تہذیبوں کے الگ الگ رنگ و آہنگ کو ضروری حد تک قائم رکھتے ہوئے ان میں وہ ہم آہنگی پیدا کرے جو ایک متحد اور مضبوط قوم بنانے کے لیے درکار ہے۔

●

آدمی کو آدمی کا بھائی قدرت بناتی ہے۔ ہم کو تم کو قدرت نے ایک دیس میں پیدا کیا ہے۔ اسی مٹی سے ہم سب بنے ہیں، اسی کی مٹی میں ہم سب ملتے رہے ہیں، اسی میں پلے پڑے ہیں اور اسی میں مرتے، جلتے، گڑتے ہیں۔ اس کے تاروں سے سرگوشیاں کرنے والے پہاڑوں کی طاقت اور مضبوطی، اس کے میدانوں کو موت کے بعد زندگی بخشنے والے دریاؤں کا فیض رساں بہاؤ، اس کے جنگلوں کی عارفانہ دم کشی، اس کی چڑیوں کی چہک، اس کے پھولوں کی مہک، یہ سب تم جانو کہ نہ جانو، ہمارے تمہارے سب کے روٹکے روٹکے میں بسے ہوئے ہیں۔ ہم نے تم نے سب نے اس کے ہر آرام اور اس کے ہر دکھ میں ایک حصہ پایا ہے۔ اس کی نسیم نے سب سے ایک سی اٹھکھیلیاں کی ہیں، اور اس کی لُو نے ہم سب کو ایک سا جھلسایا ہے۔ اس کی زمین نے جو اُگلا ہے اس سے ہم سب نے پیٹ پالا ہے اور اس کے کالوں اور قسطوں نے ہم سے کبھی نہیں پوچھا کہ ہندو ہو مسلمان ہو یا سکھ؟ اس کے جانوروں نے تمہاری ہماری سب کی مدد کی ہے اور ہاں، اس کے سانپوں نے تم کو تم کو، ہاں تم کو اور ہم کو، یکساں دُسا ہے اور تم کو ہم کو یکساں فائدہ پہنچایا ہے، قدرت نے جو رشتہ جوڑا ہے اسے توڑنے پر کیوں ٹلے ہوئے ہو؟

ہم کو تم کو قدرت نے ہی ایک دیس میں پیدا کر کے بھائی نہیں بنایا ہے بلکہ ہم اپنی خوشی سے مل جل کر صدیوں ساتھ رہے ہیں۔ غم و شادی میں ایک دوسرے کے شریک رہے ہیں، آپس میں سلوک کئے ہیں، ایک دوسرے کے عیبوں سے چشم پوشی کی ہے، ہنر ڈھونڈے ہیں، بیکھے ہیں، سکھائے ہیں، ایک نے اپنی کمی دوسرے سے پوری کی ہے، ایک دوسرے کو برتا ہے، پرکھا ہے، سمجھا ہے، محبت کی ہے، وفاداری کی سب رسمیں بنائی ہیں، ایک دوسرے کے جان و دل میں ڈھیل رہے ہیں، غلامی کی اندھیری رات کو اسی ٹھٹھاتے دئے کے سہارے کاٹ کر سحر کی ہے۔ آزادی کا سورج نکلتے ہی کیوں پلٹے جارہے ہیں، کیوں لگا ہیں بدلی جاتی ہیں۔ دوستو، دوستی کی رسیں نباہو، دوستوں کو

دشمن نہ جانو، کسی عارضی جنون میں صدیوں کی دوستیوں کو ختم نہ ہونے دو۔ مجنوںوں کا علاج کرو، وہ بھی بھائی ہیں، وہ بھی دوست بن جائیں گے۔ دشمن جان کر دوستی اور وفاداری کے مطالبہ نہ کرو، دوستی سے وفاداری کی جڑیں مضبوط کرو۔ دوستی کا پودا شبہ اور بدگمانی اور نفرت کی زمین میں جڑ نہیں پکڑتا۔ محبت، بھروسہ اور یقین سے کام لو اور صدیوں کی غلامی کے بعد، ایسی غلامی کے بعد جس میں ہم اپنا آلو سیدھا کرنے کی خاطر مذہبی تعصبات کو بے روک ٹوک اکسانے اور بھائی کو بھائی کے، اور دوست کو دوست کے خلاف کھڑا کر دینے کا اچھر سیکھ گئے تھے، جس نے ہمیں کڑیوں میں بانٹ کر ہماری قومی زندگی کو شتر بتر کر دیا تھا، وہ غلامی قانوناً ختم ہوئی ہے۔ قانوناً۔ عملاً تو وہ اس وقت ختم ہوگی جب ہم تم سب مل کر، اپنے ایک سے، اپنی سوچ بوجھ سے، اپنی محنت سے، اپنی محبت سے مخلصانہ خدمت سے، ان سارے روگوں کو دور کر دیں گے جو غلامی نے ہم میں پیدا کر دئے ہیں۔ میں جانتا ہوں کہ یہ سن کر تم میں سے بہتوں کے دل میں کیا خیال آئیگا۔ ہزاروں بار اسے سن چکا ہوں، روزیکڑوں بار سنتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ ہم مجنوں نہیں ہیں، مجنوں کوئی اور ہے، ہم جنون کا بدلہ لے رہے ہیں۔ ہاں اگر تم بدلہ بھی لے رہے ہو تو جنون کا بدلہ جنون سے لے رہے ہو، اور یہ خود جنون کی علامت ہے۔ بد نصیب ہے، بد نصیب، وہ آدمی، اور بد بخت ہے، بد بخت ہے، وہ قوم جو اپنے پُرن کی ترازو کسی اور کے پاپ کو بنائے، جو کسی اور کی بد اعمالی کو اپنے عمل کا معیار قرار دے۔ برائی کی نقل کرنے سے کبھی اچھائی پیدا نہیں ہوئی ہے، گناہ کی پیروی کر کے کوئی ثواب کی منزل تک نہیں پہنچا ہے۔ اپنے اپنے سینہ پر ہاتھ دھرو اور سوچو، اپنے ضمیر کی آواز پر دھیان دو تو تم کو پتہ ملے گا کہ گناہ ہم سب نے کیا ہے۔ جی بھر کر گناہ، جی بھر کر ظلم۔ ہم میں سے کسی کو شرم سے آنکھ اٹھانے کا یارا نہیں۔ گناہ کے پیالے کی تلچھٹ تک ہم سب نے چاٹ ڈالی ہے۔ تب ہی تو سب کے غم کا پیمانہ بھی لبریز ہے۔ اس غم کو غصہ میں نہ بدلو۔ شرماؤ۔ شرماؤ اور توبہ کرو، سب کے سب، شرماؤ توبہ کرو۔ ایک دوسرے پر الزام لگا کر، دوسرے کے گناہ کو اچھال کر اور اپنے کو دبا کر، یہ نہ سمجھو کہ تم اپنے ضمیر کی آواز کو ہمیشہ کے لئے چپ کر سکتے ہو۔ وہ تمہیں برابر ستائے گی، وہ تمہاری نیندیں حرام کر دے گی۔ اور جس نے اسے دبا کر چپ کر دیا وہ تو تخت ہی بد نصیب ہے۔ وہ انسانیت کے دجر کو ہمیشہ کے لئے چھوڑتا ہے، جانوروں کو بھی اسے اپنے زمرہ میں لینے سے عار ہوتا ہے۔ اور اگر کوئی قوم کی قوم ایسا کرتی ہے تو وہ ہمیشہ کے لئے مہذب قوموں کی صف سے اپنے کو نکالے جانے کا حقدار بناتی ہے۔ اپنی انسانیت کو بچاؤ، اپنی قوم کے مہذب زندگی کے حق کو تلف نہ ہونے دو۔ تہذیب اور انسانیت اور شرافت کی وہ ساری پونجی جو

ہم نے غلامی کی گھٹا ٹوپ رات میں نفاق کی آگوں سے، خود غرضی کے طوفانوں سے بچا کر نکالی تھی اسے آزادی کی پو پھٹتے وقت خاک میں ملاتے ہو؟ ایسا نہ کرو۔ اسے بچاؤ اور تہیہ کرو کہ اپنی زندگی کو اس پیارے کام میں کھپا دو گے جس کی ذمہ داری آزادی نے تمہارے کاندھوں پر رکھی ہے۔ اور یاد رہے کہ اس کام کو نفرت کی گندگی میں لتھڑے ہوئے ہاتھوں اور دلوں سے کبھی انجام نہیں دیا جاسکتا۔ اس کے لئے ضرورت ہے محبت کی، بھروسہ اور یقین کی!

●

مسلمان ہونے کے معنی یہ نہیں ہیں کہ ایک خاص جماعت سے تعلق رکھتا ہے اور اسی کے دنیوی اور سیاسی ادھیڑ بن میں لگا رہتا ہے۔ مسلمان پر ساری دنیا کی ذمہ داریاں بھی ہیں، اپنے ملک کی بھی ذمہ داریاں بھی ہیں۔ مسلمان ہونے کے معنی ہیں ذہنی زندگی کا ایک سطح نظر رکھنا، اقدار کا کوئی نظام ماننا، اخلاق کے کچھ معیار تسلیم کرنا، پست و بلند، خوب و زشت کے کچھ پیمانے برتنا، صالح افراد کی اور صالح اجتماعی زندگی کا کوئی نقشہ، فرد اور جماعت کے ربط کا کچھ تصور ذہن میں رکھنا۔ اور یہ سب محض ذہنی اور فکری تسکین اور توازن کے لئے نہیں بلکہ زندگی کو بنانے اور سنوارنے کے لئے، انفرادی تکمیل اور اجتماعی ترقی کی راہیں متعین کرنے اور ان پر گامزن ہونے کے لئے! منزل کے تعین اور اس کی طرف بڑھنے کی توانائی حاصل کرنے کے لئے! شکر ہے کہ آج پھر ہمیں اپنی حقیقت کا کچھ کچھ احساس ہوتا جاتا ہے، ہم کچھ سمجھتے جاتے ہیں کہ قومی زندگی کا وہ انفرادی انتشاری تصور ہم نہیں اپنا سکتے جو اس دور انحطاط میں ہم پر مسلط ہو گیا تھا کہ اس سے تو وجود ملت ہی مٹ جانے کا خطرہ ہے۔ ہم پھر اپنی ملی ہستی کی خالص دینی اور اخلاقی اساس کو دیکھنے اور سمجھنے لگے ہیں۔ ہمیں اپنی ملت کے انسانی اور عالمی فرائض کا بھی کچھ کچھ دھیان پھر آنے لگا ہے۔ اور کانوں اور دلوں تک شہداء علی الناس کے مرتبے اور ذمہ داریوں کی یاد دلانے والی آوازیں بار بار پانے لگی ہیں۔ ہم دین کی خارجی رسمیت کی جگہ اس کی تخلیقی اور تنویری قوت کی طرف بھی آنکھ اٹھانے لگے ہیں جو ساری زندگی پر حاوی ہو کر اسے با مقصد اور با معنی بناتی اور کل زندگی، کل کائنات میں ہمیں ہماری حیثیت اور جگہ بتاتی ہے۔ ایک ایسی دنیا جو نسل و وطن اور دولت کی تفریقوں سے انسانیت کے لئے جہنم بن گئی ہے پھر ہم سے اس حقیقی عدل و مساوات کی فرماں روائی کا پیام سننے اور اس کا عملی تجربہ دیکھنے کے لئے بیتاب ہے جو اک اُسی نبیؐ نے دنیا کو سنایا اور دکھایا تھا۔ کیا ملت اسلامی اس تقدیر، اس موقع اور اس ذمہ داری کو دور و ٹیوں کے بدلے بیچ دے گی؟ (مفتیس)

\*\*\*

یومِ سرسید ۱۹۷۰ء کا خطبہ

## علی گڑھ ماضی و حال

از پروفیسر رشید احمد صدیقی

آج بھی پھول کھلتے رہتے ہیں اور بہا آتی ہے۔

سرسید کے زمانے میں بدیسی استعمار کی گرفت میں ہندوستانی انسانیت کا اتحاد کمزور سے کمزور تر ہوتا جا رہا تھا، اور ہمارا ملک سیاسی آویزش کے نامبارک دور میں داخل ہونے لگا تھا۔ اس دور کی سیاسی صورت حال کو سامنے رکھیں تو ہندستان ایک سہ طاقی کشاکش و کشمکش سے دوچار نظر آتا ہے۔ ان طاقتوں کی نمائندگی انگریز، ہندو اور مسلمان کرتے تھے۔ ان میں واضح طور پر سب سے کمزور اور درمندانہ مسلمان تھے۔ اس سہ طاقی مقابلے میں سب سے کمزور طاقت کا کیا انجام ہو سکتا تھا، اس کا اندازہ کرنا مشکل نہیں ہے جب یہ معلوم ہو کہ اکثریت/اقلیت کے اخلاقی و تہذیبی توازن کو اہمیت دینے کے بجائے عدوی تناسب پر زور دے جانے کا امکان بڑھ رہا تھا۔ اس صورت میں اقلیت ایسے حال کو پہنچ جاتی کہ اس کی تخلیقی اور ترقی پذیر صلاحیتیں یکسر مفقود نہیں تو معطل ہو جاتیں۔ اس پیچیدہ اور خطرناک پوزیشن سے عہدہ برآ ہونے کے لئے سرسید کو سامنے آنا پڑا۔ انھوں نے نہایت صفائی، ایمانداری اور دلیری سے اس امر کا اظہار کیا کہ وہ اس صورت حال کو پرخطر اور بے ثمر سمجھتے تھے اس لئے کہ وہ ایک شاندار اور قابل فخر ورثے کے امین تھے جس کے تحفظ اور ترقی کو وہ قومی اور ملکی ترقی اور ناموری کے لئے ضروری خیال کرتے تھے۔ انھوں نے کہا کہ ہندستان ہمیشہ سے مختلف اور متنوع تہذیبوں کا گہوارہ رہا ہے۔ اس بنا پر کسی ایک تہذیب کو یہ حق نہیں پہنچتا کہ وہ دوسری تہذیبوں کی نفی کرے۔ وہ کسی ایسے سیاسی تصفیے کو تسلیم نہ کریں گے جس سے ان تہذیبوں کی بقا اور ترقی کو خطرہ ہو۔ انھوں نے ہندوستانی انسانیت کے اتحاد کو تہذیب کا مسئلہ قرار دیا اور اس طور پر اس وقت کی سیاست کو تہذیب کا تابع کیا۔ انھوں نے انگریزوں اور ہندوؤں دونوں سے صلح اور دوستی کا رشتہ قائم کیا اور ہر سطح پر اس رشتے کو استوار کرنے میں بیش بہا خدمات انجام دیں۔ ان کو اس مشن میں غیر معمولی کامیابی ہوئی۔ سرسید نے انگریزوں اور جملہ انہائے وطن کا جیسا سچا اور پکا اعتماد حاصل کیا اس کی بنا پر اس عہد میں ان کی قیادت کو کل ہند قیادت کا درجہ حاصل ہوا، جو ان سے پہلے کسی ہندوستانی کے حصہ میں نہیں آیا تھا۔

سرسید حکومت اور انہائے وطن کو اپنا ہم خیال بنانے میں جس قدر کامیاب ہوئے اسے میں ان کی شخصیت کا اعجاز سمجھتا ہوں۔ انھوں نے اپنی خداداد صلاحیتوں کو اپنی اکتسابی خوبیوں سے اس طور مر بوط و محکم کیا تھا کہ ان کی ذات میں مقناطیس اور پارس پتھر کی صفات پیدا ہو گئی تھیں۔ لوگوں کے دل ان کی طرف کھینچتے تھے اور جو چھو گیا وہ زیرِ خالص بن گیا۔ ان صفات سے خود انھوں نے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا بلکہ اپنے کو کلیۃً ملک اور قوم کی خدمت کے

اور بے عملی کے تصرف میں آچکی تھی۔ نظر برآں یہ بات وثوق سے کہی جاسکتی ہے کہ ایک جامع تہذیبی و تعلیمی تحریک کی جیسی قیادت سرسید نے کی اس کی مثال ملنی مشکل ہے۔ اتنے بڑے ملک میں اتنے بڑے دنوں میں ایسے بدل حال اور کمپرس لوگوں میں جیتنے اچھے اور بڑے کام جن دشواریوں میں سرسید نے جس خوبی اور کامیابی سے انجام دئے وہ نہ صرف ان کا عظیم ذاتی کارنامہ ہے بلکہ ہماری تاریخ کا ایک زریں باب ہے۔ جو رول (Role) یورپ میں ازمنہ وسطی کی مجہول اور متعصب ذہنیت سے نجات دلانے میں ریفارمیشن اور ریناسنس کی عظیم شخصیتوں نے ادا کیا وہ ایسا ہی ہماری تاریخ و تہذیب میں سرسید نے انجام دیا۔ کتنا صحیح ہے ان کی لوح تربت کا یہ کتبہ (شعر) کہ حضرت موسیٰ اور کوہ طور ایک جلوے کی تاب نہ لاسکے، ایک میرادل ہے جس نے اس طرح کے کتنے بے شمار جلوے دکھائے اور سہے ہیں! مبالغے میں بات کرنا بد مذاق ہے لیکن جب کبھی سرسید کے مزار کی طرف سے گذرتا ہوں، سرسید کا یہ شعر ان کے مزار پر نظر سے ضرور گذر جاتا ہے وہ یہ بات ذہن میں آتی ہے کہ دنیا کا شاید ہی کوئی ایسا شاعر ہو جس نے ایسا شعر کہا ہو اور اس کا مصداق بھی ہو!

●

چند اہم مسائل کے بارے میں آپ سے گفتگو کرنا چاہتا ہوں جو سرسید کو درپیش تھے۔ اور جن سے اتنی مدت گذر جانے کے بعد بھی اندازہ ہو سکے گا کہ سرسید نے ہماری زندگی میں پیوستہ ان منفی اور مثبت عناصر کو سمجھنے اور قابو میں لانے میں کتنی اور کیسی کوشش کی جن کے عمل اور رد عمل کے نتائج سے ہم ایک طور پر مستفاد متاثر ہوئے ہیں، اور کچھ تعجب نہیں اگر ایک نامعلوم مدت تک متاثر ہوتے رہیں۔ وہ مسائل کیا ہیں؟ میرے نزدیک، یہ ہیں ہندوستانی انسانیت کا اتحاد، ہندی مسلمانوں کا تہذیبی و تعلیمی خود ارادیت کا حق، اور مذہب اور سائنس کے حدود اور حقوق کو سمجھنا۔ بالفاظ دیگر ایک منصفانہ، ترقی پذیر، روشن خیال باعزت اور امن پسند معاشرہ کا قیام و استحکام۔ آئیے دیکھیں کہ ان مسائل کے افہام و تفہیم میں ہمیں سرسید سے کیسی کتنی اور کہاں کہاں روشنی ملتی ہے۔ ایسا کرتے وقت تھوڑی دیر کے لئے ہم کو بھول جانا چاہیے، کہ سرسید کی سواری گھوڑا گاڑی تھی اور آپ کی جمبو جٹ، یا سرسید اپنا سارا کام اور حساب و کتاب محض اپنے دو ہاتھوں سے انجام دیتے تھے اور آپ کے لئے بجلی کے ٹائپ رائٹر اور کمپیوٹر موجود ہیں؛ یا یہ کہ سرسید نے صرف سات سمندر پار کئے اور آپ خلائی فضا پارکر کے چاند پر جا پہنچے۔ یہ اور بات ہے کہ آپ چاند سے تو صحیح سلامت زمین پر واپس آ گئے لیکن خود زمین کو صحیح سلامت نہیں پاتے۔ سرسید چاند پر تو نہیں پہنچ سکے لیکن انھوں نے جس زمین میں بیج بکھیرے ان میں

علی گڑھ کے ماضی و حال کے بارے میں بات کی جائے تو اس کی ابتدا علی گڑھ کے اس مردِ دانائے تذکرے سے ہوگی جس کے یومِ پیدائش کی تقریب کا آج انعقاد ہو رہا ہے۔ سرسید کی پیدائش کو آج ڈیڑھ سو برس سے کچھ اوپر مدت ہوئی اور ان کی وفات کو تقریباً بہتر سال ہوئے۔ اس مدت میں قومی زندگی جن نشیب و فراز سے گزری، کیسے نشیب و کیسے فراز، ان کی نشاندہی کی کوشش کیجئے تو سید کی خدمات اور کارناموں کا تذکرہ ناگزیر ہے۔ انیسویں اور بیسویں صدی کے علی گڑھ اور ہندستان کی تاریخ کا ذکر ہو تو سرسید اور ان کے عہد کو بھلا نا ممکن نہیں۔

یاس و ہراس کے اس دور کا اندازہ اور ان شخصیتوں کا تصور کرتا ہوں جنہوں نے اس عالم ابتلاء و آزمائش میں انسانیت، آزادی، انصاف، علم اور شائستگی کے چراغ جلانے تو سرسید کا وجود قومی افق پر امید، عزم اور یقین کے ایک روشن ستارے کی مانند نظر آتا ہے۔ وہ اپنے عہد کی غیر معمولی شخصیتوں میں اس اعتبار سے سب سے نمایاں ہیں، کہ انھوں نے قومی زندگی کے شدید بحران کو جس شدت سے محسوس کیا اتنی ہی گہری دلسوزی، دیانت اور دلیری سے قومی تعمیر و ترقی کی ایک عظیم الشان جمہوری تحریک کی قیادت کے فریضے کو انجام دینے کی ایسی شاندار روایت کا آغاز کیا جس کی مثال ان سے پہلے ہمارے ملک کی تاریخ میں مشکل سے ملے گی۔ قومی زندگی کے بے شمار شعبے ہیں مگر یہ امر تعجب سے خالی نہیں کہ ان میں سے تقریباً ہر اہم شعبہ ان کی گہری توجہ کا مرکز بنا۔ وہ زمانے اور سوسائٹی کی جانب ایجابی میلان رکھتے تھے۔ اور عملیت پسند انداز فکر کی حمایت کرتے تھے۔ وہ اس رمز سے خوب واقف تھے کہ ”قریب تر ہے نمود جس کی اسی کا مشتاق ہے زمانہ“۔ انھوں نے قوم کی تعلیم و تربیت میں بے غرض جماعتی کام کی اہمیت کو واضح کیا۔ وہ شاید ہمارے ملک میں پہلے شخص ہیں جس نے تہذیب و تمدن کی ترقی میں ایک حرکی نظام تعلیم کو کلیدی حیثیت دی اور علوم کی ترقی کو دوسری تمام سرگرمیوں پر ترجیح دی۔ اور اپنے تمام ہموطنوں کو دعوت دی کہ وہ اپنی جملہ تعمیری صلاحیتوں کو اعلیٰ مقاصد کے حصول پر مرکوز کر دیں۔

اس سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ ان خیالات کے دوسرے بڑے لوگ بھی ملک میں موجود تھے اور وہ اس طرح کی اصلاحات اپنے اپنے حلقوں میں عام کرنے کے لئے کوشاں تھے۔ لیکن سرسید کا اصلاحی پروگرام ان سے زیادہ مشکل اور جامع تھا اور وہ اس کو وسیع تر پیمانے پر نافذ کرنا چاہتے تھے۔ سرسید جن لوگوں میں بھیجے گئے تھے وہ اپنے ہمعصروں سے زیادہ آئین نو سے ڈرتے اور طرز کہن پر اڑتے تھے۔ اس لئے کہ، وہ حال ہی میں حکومت سے معزول ہوئے تھے، اس حکومت اور سوسائٹی سے جو عرصہ سے کہنگی



سرسید اور ان کے رفقا کے افکار و اعمال نے جو پیرایہ اختیار کیا وہ عام طور سے علی گڑھ کی تعلیمی تحریک سے موسوم ہے۔ اس کا مرکز ایم، اے، او کالج کی شکل میں قائم ہوا جس نے بالآخر علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کا درجہ حاصل کیا۔ ہماری قومی تعلیمی تحریک نے اسی سرزمین اور اس فضا میں پرورش پائی اور پروان چڑھتی رہی ہے۔ اس ادارے کے بانیوں نے اس کے جو مقاصد متعین کئے تھے، اس سے آپ ناواقف نہ ہوں گے۔ پھر بھی بعض ان باتوں کو دہرانے کو جی چاہتا ہے جن سے ہم کو غالباً آج کے حالات میں بھی اتنی مستند رہنمائی مل سکتی ہے جو کوشش کے باوجود اس وقت کہیں اور سے ملتی نظر نہیں آتی۔ سرسید نے کہا ”دوستو، ہماری پوری پوری تعلیم اس وقت ہوگی جب ہماری تعلیم ہمارے ہاتھ میں ہوگی..... ہم آدمی جیسی ہوں گے جب تعلیم ہمارے ہاتھ میں ہوگی“، ان الفاظ میں تعلیم کے مسئلہ پر حق خودارادیت کی کتنی واضح اور پُر زور روکالت ملتی ہے۔ انگریزی حکومت نے جن شرائط کے ساتھ یونیورسٹیاں قائم کی تھیں، سرسید کے نزدیک وہ قومی مزاج اور تہذیب کی فطری اور اعلیٰ نشوونما کے لئے بڑی حد تک ناسازگار تھیں۔ وہ اس حقیقت سے باخبر تھے کہ حکومت کی سیاسی مصلحتوں کے پروردہ تعلیمی ادارے ان بنیادی قومی مقاصد کو بورا کرنے میں ناکام رہتے ہیں جن کی تکمیل سے ملکی تہذیب

پیانے پر مقبول ہوا اس کا اندازہ یوں کیا جاسکتا ہے کہ سرسید ہی کے بنائے اور بنائے ہوئے خطوط پر ملک کے دور دراز گوشوں میں اردو تصنیف اور نشر و اشاعت کے علمدہ علمدہ ادارے کھلے اور کام ہونے لگا۔ صحافت، مذہب، اخلاق، اصلاح، معاشرت، سیاست اور دوسرے علوم و فنون پر جس شوق اور کامیابی سے آج تک کام ہو رہا ہے ان سب کی منظم ابتدا سرسید کی علی گڑھ تحریک سے ہوئی، وہ سواد عظیم جسے ہم علی گڑھ کہتے ہیں جو اپنوں کے لئے ایک عظیم ذمہ داری اور دوسروں کے لئے ایک دعوت اور بشارت ہے سرسید کا دیا ہوا ہے، صرف ایک شخص کا: نبیت اور ہلاکت کے ایسے دور میں جو اس وقت تک مسلمانوں پر ہندستان میں کبھی نہیں گزرا تھا!

تیسرا بڑا مسئلہ جو سرسید کو درپیش تھا وہ مذہب اور سائنس میں ایک باہمی رشتہ کی تلاش سے تعبیر کیا جاسکتا ہے، اس کے بارے میں حالی نے جس رائے کا اظہار کیا ہے وہ قابل غور ہے، یعنی سرسید کو ”سائنس اور مذہب میں دائمی صلح کی بنیاد ڈالنے والا کہا جاسکتا ہے۔“ اس وقت مذہب اور سائنس کا مسئلہ مشرقی تہذیب اور مغربی تہذیب کے درمیان تضاد و افتراق کی شکل میں رونما ہو رہا تھا۔ روح عصر سے واقفیت رکھنے میں سرسید اپنے تمام ہم عصروں سے ممتاز تھے۔ انھوں نے مغربی تہذیب و دانش کے فعال مثبت اور مفید عناصر سے گہرا اثر قبول کیا تھا اور علوم اور سائنس کی ترقی کو اس دور کا سب سے اہم واقعہ قرار دیا تھا۔ بقول اقبال ”وہ دور جدید کے پہلے مسلمان ہیں جنہوں نے آنے والے زمانے کے ایجابی مزاج کی ایک جھلک دیکھ لی تھی۔“ انھوں نے محسوس کر لیا تھا کہ مغربی تہذیب بین الاقوامی عناصر رکھتی ہے۔ اور ایک ترقی پذیر تحریک ہونے کی حیثیت سے عالمگیر ہونے کی وہی صلاحیت رکھتی ہے جو صدیوں پہلے اسلامی تہذیب کو حاصل تھی اور جس بنا پر اس تہذیب کا اثر و اقتدار ایک وسیع رقبے پر پھیلا اور وہ متدن دنیا کے لئے ایک نمونہ بن گئی تھی۔ سرسید جانتے تھے کہ صلیبی جنگوں میں اسلام و عیسائیت کا ایک زبردست تصادم ہوا تھا اور اس معرکے میں اسلام کی فتح مسلمانوں کے مضبوط عقیدے، علوم و فنون میں ان کی دستگاہ اور مجموعی حیثیت سے یورپ سے زیادہ منظم تربیت یافتہ و ترقی پذیر معاشرے کی بنا پر ہوئی تھی۔ اس تصادم سے عرصے تک شکست و ریخت کا سلسلہ جاری رہا۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ یہ بھی ایک واقعہ ہے کہ اسلامی تہذیب اور عیسائیت کے اس تصادم نے مثبت حرکی تہذیبی عمل کو جنم دیا۔

مغرب میں سائنس کی ترقی سے جو ذہنی انقلاب آیا اور جس طرح علمی ترقی اور مادی کامرانی کے دروازے کھلے، سرسید نے ان کا گہرا مطالعہ اور مشاہدہ کیا۔ وہ اپنے ملک میں بھی ایک سائنسی ذہن پیدا کرنا چاہتے تھے، اسی لئے انھوں نے اپنی قوم میں جامد مذہبی خیالات و توہمات کے خلاف بڑی صبر آزما جدوجہد کی اور یہ ثابت کرنے کی کوشش کی کہ سائنس کی ترقی مذہب کے منافی نہ تھی۔ اوہام پرستی اور قدما پرستی کو مذہب کا دشمن بتایا اور سائنس کو اصلاً ایک ناظر فدا فریق قرار دیا جس کے امکانات لامحدود ہیں

اور جو انسانی معاشرے کی مستقل اور مسلسل ترقی پر منتج ہوتا ہے۔ انھوں نے سائنس کی واضح حدود کی بھی نشاندہی کی جب انھوں نے کہا کہ سائنس کی دریافت کی ہوئی حقیقتیں اور انکشافات، مسلسل تحقیق و جستجو اور ان کے نتائج کی بنا پر صداقت کی لازمی مگر عارضی شکلیں تصور ہوتی ہیں۔ لیکن انسان اور کائنات کی تفہیم و تفسیر کے لئے سائنسی طرز فکر و عمل ناگزیر ہے۔ مذہب کی بتائی ہوئی صداقت کا سرچشمہ وہ تر و بلند ہستی ہے جو زمان و مکان میں جاری و ساری بھی ہے، ان پر محیط ہے اور ان سے ماوراء بھی ہے۔ ابدی صداقت سنت اللہ ہے جو کبھی نہیں بدلتی۔ اس لئے سائنس کی دی ہوئی جزوی اور عارضی صداقت اس کلی صداقت سے نہ متصادم ہے نہ اس کی نفی کرتی ہے، جسے مذہب پیش کرتا ہے۔ وقت اس وقت پیدا ہوتی ہے جب ہم افہام و تفہیم کا راستہ اختیار کرنے کے بجائے دست و گریباں ہونے کو ترجیح دینے لگتے ہیں۔

خود مذاہب عالم میں جو اختلاف پایا جاتا ہے اس کے پیش نظر سرسید نے تقابلی مطالعہ کی اہمیت کو واضح کیا۔ اس سلسلے میں انھوں نے جو کوشش کی اس سے ہم سب آشنا ہیں، ان امور کے پیش نظر مجھے اس رائے سے اتفاق نہیں ہے جس کا اظہار حال ہی میں ایک دانشور دوست نے کیا ہے کہ اسلام کے بارے میں سرسید کا رویہ رومانی اور اعتزازی تھا۔ رومان اور اعتزاز ایک حقیقت گریز مجہول اور منفعل ذہن کی غمازی کرتا ہے۔ سرسید کا معمولی طالب علم بھی اس سے واقف ہوگا کہ ہماری قوم میں ان سے زیادہ حقیقت شناس، عملیت پسند اور مثبت انداز فکر و نظر رکھنے والا دوسرا شخص مشکل سے ملے گا۔ میرا خیال ہے کہ اس کام کی اہمیت آج اور بھی زیادہ ہے۔ اس سلسلے میں میری تجویز ہے کہ مجوزہ سرسید اکیڈمی کے مقاصد متعین کرتے وقت ان دو باتوں کا خاص طور پر لحاظ رکھا جائے۔ ایک یہ کہ مذاہب کے تقابلی مطالعہ کو اکیڈمی اپنے پروگرام میں جگہ دے دوسرے یہ کہ جدید علوم کو اردو میں اعلیٰ سطح پر منتقل کرنے کے لئے تصنیف، تالیف اور ترجمہ کا انتظام کرے۔

آج ایک بڑا سوال ہمارے سامنے یہ ہے کہ ہندستان کی آزاد سیکولر جمہوری ریاست میں اس ادارے کا مستقبل بحیثیت ایک مخصوص تہذیب یعنی ہندی مسلمانوں کی تہذیب کے نمائندہ تعلیمی ادارے کے، کیا ہوگا۔ میرا جواب یہ ہے کہ مبارک اور حوصلہ افزا ہوگا۔ اس طرح سوچنے کا سبب یہ ہے کہ مسلمان ہوں اور جمہوریت پر یقین رکھتا ہوں، مسلمان ہونے سے میری مراد یہ ہے کہ خدا کی قدرت کاملہ پر یقین رکھتا ہوں اور جمہوریت پر یقین رکھنے کے معنی یہ ہیں کہ اکثریت کی انسانیت پر بھروسہ کرتا ہوں۔ انسان کی پوری تاریخ اس پر گواہ ہے کہ اس کی تہذیب کو برومندی اور بزرگی اسی وقت نصیب ہوئی ہے جب وہ اسفل سے اعلیٰ کی طرف مائل ہوا ہے۔

جب کبھی اور جس کسی نے اعلیٰ انسانی اقدار سے روگردانی کر کے دوسرے انسانوں پر غلبہ حاصل کرنے کی کوشش کی ہے وہ

بالآخر خود انھیں آفتوں کا شکار ہوا ہے جن کا ارتکاب اس نے دوسروں کے لئے روارکھا تھا۔

ثبات و دوام صرف ایسی ریاست اور تہذیب کو حاصل ہوتا ہے جو فدا و معاشرے کی بہترین صفات کو برسر کار لائے میں معین ہو اور تازہ کار رکھے۔ ہندستانی ریاست اخلاق اور تہذیب کے جن بلند آدرشوں پر قائم ہے وہ ہندستانی قوم کی اعلیٰ تمناؤں اور حوصلوں کی آئینہ داری کرتے ہیں اس لئے ہر ہندستانی کا یہ فرض ہے کہ ان عظیم مقاصد اور اہم مسائل کی ترقی اور تکمیل کے لئے اپنے آپ کو وقف کر دے۔ ہمارا آپ کا یا کسی اور کا وہ عمل جو ان عزائم کی نفی کرتا ہو، ریاست کی جڑیں کاٹتا ہے۔

ہمارا مقصد علی گڑھ مسلم یونیورسٹی میں تعلیم، تربیت اور تہذیب کا ایسا مناسب و موثر انتظام کرنا ہے جو ملک میں ایسے لائق اور حوصلہ مند نو جوان پیدا کرنے میں معین ہو جو اس کی ترقی اور ناموری کا باعث ہوں۔ بالفاظ دیگر وہ اچھے مسلمان اور اچھے ہندستانی ہوں۔ یہ کام جتنا بڑا اور اچھا ہے اتنا ہی زیادہ مشکل، یعنی احساس ذمہ داری اور اس سے عہدہ برآ ہونے کا ہے۔ اس کے لئے اس درس گاہ کے ارباب اختیار، اساتذہ، اولاد بوز اور طلباء کو بڑے انہماک و اتحاد سے کام کرنا ہے۔ اس طرح وہ حکومت، ملک اور ساتھ رہنے بسنے والوں کا مکمل اعتبار اور تعاون حاصل کر سکیں گے۔ اس کامیابی کی شرط یہ ہے کہ ہم میں سے ہر فرد خلوص کے ساتھ اس کا تہیہ کر لے کہ وہ اس مقصد کے حصول کے لئے اپنی تمام اعلیٰ صلاحیتوں کو کام میں لانے لگا۔ اپنے سے شاک، دوسرے سے شاک، زمین و آسمان کے درمیان جو کچھ ہے ان سب سے شاک: کرنا کچھ نہیں، کونسا سب کو، کبھی گر جانا، اکثر گڑبگڑانا، یہ سب چھوڑنا پڑے گا۔

ہندستان کے لئے ہندی مسلمانوں کی تہذیب، تمدن اور

خیر سگالی کو جس حد تک علی گڑھ قابل قبول اور بابرکت بنانے میں کامیاب ہوگا وہ ایک نمونہ ہوگا باہر کے تمام مسلم ممالک اور مسلمانوں کے لئے اس بات کا کہ وہ دیگر اقوام عالم کے درمیان کس طرح ایک باعزت مقام حاصل کر کے عالمی انسانی برادری کی تعمیر میں مدد دے سکتے ہیں۔

چاہتا ہوں کہ آج آپ اپنے گھروں کو جائیں تو سرسید کی تقریر کے اس اقتباس کو اس شعر کے ساتھ ذہن میں گردش دیتے جائیں۔

”..... جب کبھی کسی خوبصورت شخص کو دیکھا، ہم کو ہمیشہ اپنا ملک اور اپنی قوم یاد آئی اور نہایت رنج ہوا کہ ہائے ہماری قوم ایسی کیوں نہیں۔ جہاں تک ہوسکا ہر موقع پر میں نے قومی ترقی کی تدبیروں پر غور کیا۔ سب سے اول یہی تدبیر سوچیں کہ قوم کے لئے قوم ہی کے ہاتھ سے ایک مدرسہ العلوم قائم کیا جاوے جس کی بنا آپ کے شہر میں اور آپ کے زیر سایہ پڑی ہے۔“

(سرسید میموریل لیکچر ۱۹۷۰ء۔ رشید صاحب کی تحریر سے مقتبس)

\*\*\*

*The best on the subject you have ever come across*

## ***A Muslim's Prayer***

*by Dr. Syed Vahiduddin*

Allah, My Lord! Hidden and manifest, Creator Supreme and fashioner superb! Thine is the world I know and Thine the worlds I know not. Thy mercy envelops creation and Thy light dispels gloom. Burden me not with what I cannot bear and forgive me when I err. My life is a waste: let me not squander Thy bounty and lose hope in Thy loving beneficence. Unto Thee I flee and cry in anguish. Hold me close when my feet fail and lead me with the righteous to victory. Why should I grieve and fear when Thou art nigh and why should I complain against Thy decrees when I know not what Thou hast prepared for me? Ignorant as I am I know not the joy that may lie hidden in sorrow and the sorrow that may lurk in joy. I pray for those who have gone before me and beseech Thy forgiveness for my parents, in whose loving care I

grew. Informed with wisdom let me grow in knowledge that comes of Thee. Suffer me not to envy the pleasures that others have and to languish in grief at the loss of what I have. Guard me against pride and lust and make me not vain and hypocrite. Let not passion make me wild and let not power blind me to the transient state of all that life offers. Blessed is he who has surrendered his all unto Thee and who has won his peace in Thy pleasure. May my tears in constant remembrance of Thee sustain the heart and bring deliverance! Bless me with the fullness of life on earth and when the time comes make me return unto Thee united in the fellowship of Thy loving ones. - Lord! Grant me above all, I pray, the vision of Thy countenance that Thou hast promised for those who are Thine.

\*\*\*

## Reader's Cornor

## From: Alig Brotherhood

## علیگ عزیزوں کے خط

اس صفحہ پر آپ علیگ عزیزوں کے خط پڑھیں گے۔ کچھ ایسے مکتوب نگار بھی اس میں شامل ہیں، جن کے محترم والدین، اہلیہ، یاد دوسرے blood relations علی گڑھ سے وابستہ رہے ہیں۔ مثلاً سیدین صاحب، شاہ حسن عطا صاحب، سلٹی عمر وغیرہ۔

علی گڑھ ڈاسپورا ایک اچھی پہل ہے جس کے لئے میں آپ کو مبارکباد پیش کرتا ہوں۔ شمارہ ۲ میں میر فر شوری صاحب کے بارے میں پڑھ کر خوشی ہوئی۔ وہ ایک باغ و بہار شخصیت کے مالک ہیں اور اپنی ذات میں ایک انجمن۔ امید کرتا ہوں کہ آئندہ کسی شمارے میں ان پر ایک تفصیلی مضمون بھی آئے گا۔

- شاہین نظر

A pleasure to receive the Aligarh Diaspora. Is this published in a newspaper or something else?

I am deeply connected to the Aligarh Movement and exploring it in all possible ways! Introducing My Book : Discovering AMU (1st Book On AMU To Capture Its Entire Essence In A Unique Manner)

2 Volumes in 584, A4 Coloured Pages, with more than 100 Chapters. Kindle Edition is not planned due to Coffee Table Style

- Atif Hanif

اس کے پہلے شمارے میں خسرو صاحب پر پروفیسر اقبال صاحب کا نہایت ہی دلچسپ اور معلوماتی مضمون پڑھا، پروفیسر عزیز الدین حسین ہمدانی صاحب کو بھی پڑھنے کے لئے بھیجا، اس شمارے کو بھی پڑھوں گا۔

- شہزاد انجم، جامعہ، دہلی

About Aligarh Muslim University Aligarh, please note and display/post.  
First Founding Chancellor of Aligarh Muslim University was  
Her Excellency Sultan Jehan Begum (sarkAr ammaN),  
Ruler of Bhopal from 1920 to May 1930.

- ALAY AHMAD

Good to see the "Darbar Syed-e-Azam" with reference to Lisan us-Sidq.

In 2017, Aligarh Alumni Association Washington DC celebrated "Sir Syed Bi-Centenary". Yours truly was its Coordinator.

As part of the event, we organized a Seminar, a short play on the life of Sir Syed, Daastan, and a Books – and – posters exhibition. I prepared a poster of "Darbar - e - Syed".

I am attaching it for your reference.

- Afzal Uslami

Received your message through AMU network. I was there in Aftab Hall and Mumtaz in room no. 42, later 32, thereafter shifted to Aftab Hostel for a short period of time, thereafter new vice chancellor came disturbed the University for long.

- Javed Raza

Is inayat ke liye Shukria, umeed hay ba-khariat hongey.

- Iftikhar Alam

Thanks for starting bringing back Old Memories which are not a source of eneergy to us and coming generation.

- Aftab Khan, Riyadh  
Mumtaz Hostel; 1963-70

\*\*\*



Good to see the "Darbar Syed-e-Azam" with reference to Lisan us-Sidq. In 2017, Aligarh Alumni Association Washington DC celebrated "Sir Syed Bi-Centenary". Yours truly was its Coordinator. As part of the event, we organized a Seminar, a short play on the life of Sir Syed, "Daastaan", and a Books-and-posters Exhibition, I prepared a poster of "Darbar - e - Syed". I am attaching it for your reference.

- Afzal Uslami

## Darbar - e - Sir Syed\*



Shibli Nomani  
1857-1914



Mohsinul Mulk  
1837-1907



Viqarul Mulk  
1841-1917



Nazir Ahmad  
1831-1912



Altaf Hussain Hali  
1837-1914



Maulvi Samiullah  
1834-1908



Maulvi Zakauallah  
1832-1901



Haji Ismail Khan  
1853-1922



Maulvi Chiragh Ali  
1844-1895

\*Maulana Abul Kalam Azad : May, 1905 – Lisan us Sidq (Newspaper)